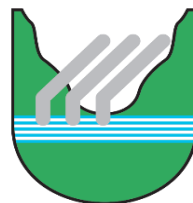


Bonifizierungskonsortium
"Gmund-Salurn"

Körperschaft öffentlichen Rechtes



Consorzio di Bonifica
"Monte-Salorno"

Ente di diritto pubblico

HAUSHALTSVORANSCHLAG 2020

BILANCIO DI PREVISIONE 2020

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE
Paul Nicolodi

DER DIREKTOR
IL DIRETTORE
Eduard Franzelin

Datum - Data
21/11/2019

Titel Titolo	Kategorie Categoria	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Voranschlag Vorjahr Previsione anno precedente	Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	Voranschlag 2020 Previsione 2020
			<u>EINNAHMEN - ENTRATE</u>				
			TITEL - TITOLO 1				
			Effektive Einnahmen - Entrate effettive				
			Kategorie - Categoria 1				
			Ordentliche Einnahmen - Entrate ordinarie				
1	1	5	Voraussichtlicher Verwaltungsüberschuss Avanzo di amministrazione presunto	53.485,77		52.485,77	1.000,00
1	1	10	Konsortialbeitrag für Instandhaltung Grabennetz Contributo consorziale per manutenzione fossi	413.749,00		2.456,00	411.293,00
1	1	16	Beckenbeitrag Konsortialmitglieder Contributo bacini consorziati	102.000,00	20.000,00		122.000,00
1	1	25	Konsortialbeitrag für Beregnungsdienste Contributo consorziale per servizi irrigui	520,00	2.570,00		3.090,00
1	1	30	Konzessionsgebühren Canoni di concessione	35.000,00	2.000,00		37.000,00
1	1	60	Strafgelder Proventi da contravvenzioni	0,00			0,00
1	1	70	Pachtzinse Canoni di affitto	152.400,00		9.000,00	143.400,00
1	1	80	Unterstützung des Landes - Instandhaltung Bonifizierungsanlagen Sussido della Provincia - manutenzione impianti di bonifica	55.400,00			55.400,00
1	1	81	Unterstützung des Landes - Verwaltungskosten Sussido della Provincia - spese di gestione	153.000,00	9.000,00		162.000,00
1	1	100	Rückerstattung von Angestellten und Anderen Rimborsi da dipendenti ed altri	54.000,00	500,00		54.500,00
1	1	106	Rückvergütung Interessentschaft Garbe Rimborso spese interessenza Garbe	2.000,00			2.000,00
1	1	110	Zinsen auf Kassenbestand Interessi attivi su giacenza di cassa	100,00			100,00
1	1	115	Erlös von Investitionen Proventi da investimenti	0,00			0,00
			Gesamtsumme Kategorie 1 Totale categoria 1	1.021.654,77	34.070,00	63.941,77	991.783,00

Titel Titolo	Kategorie Categoria	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Voranschlag Vorjahr Previsione anno precedente	Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	Voranschlag 2020 Previsione 2020
			Kategorie - Categoria 2 Außerordentliche Einnahmen - Entrate straordinarie				
1	2	119	Landesbeitrag Ankauf Maschinen Contributo provinciale acquisto macchine	17.000,00	13.000,00		30.000,00
1	2	120	Rückerstattung Versicherung für Schadenszahlungen Rimborso assicurazione per risarcimento danni	10.000,00			10.000,00
1	2	128	Rückvergütung außerordentliche Investitionen für Arbeitssicherheit Rimborso investimenti straordinari per sicurezza sul lavoro	100.000,00			100.000,00
1	2	130	Verschiedene Einnahmen Entrate diverse	2.000,00			2.000,00
1	2	133	Landesbeitrag Wiederherstellung außerordentlicher Ereignisse Contributo provinciale per ripristino di eventi straordinari	50.000,00			50.000,00
1	2	134	Einnahmen für Wiederherstellung außerordentlicher Ereignisse Introiti per il ripristino di eventi straordinari	50.000,00			50.000,00
			Gesamtsumme Kategorie 2 Totale categoria 2	229.000,00	13.000,00	0,00	242.000,00
			Kategorie - Categoria 3 Einnahmen von konsortialen Beregnungsanlagen Entrate da impianti irrigui consortili				
1	3	141	Rückzahlung Beregnung Sand Rimborso irrigazione Sand	5.000,00	5.000,00		10.000,00
1	3	142	Rückzahlung Beregnung Sand - Betriebskosten Rimborso irrigazione Sand - costi di esercizio	5.000,00		5.000,00	0,00
1	3	143	Rückzahlung Beregnung Mazon Rimborso irrigazione Mazon	10.000,00	20.000,00		30.000,00
1	3	144	Rückzahlung Beregnung Mazon - Betriebskosten Rimborso irrigazione Mazon - costi di esercizio	10.000,00		10.000,00	0,00
1	3	145	Rückzahlung Beregnung Außerbuchholz Rimborso irrigazione Pochi di fuori	0,00	20.000,00		20.000,00
1	3	146	Rückzahlung Beregnung Gebach Rimborso irrigazione Gebach	0,00	20.000,00		20.000,00
1	3	147	Rückzahlung Beregnung Czalfai Rimborso irrigazione Czalfai	0,00	20.000,00		20.000,00
			Gesamtsumme Kategorie 3 Totale categoria 3	30.000,00	85.000,00	15.000,00	100.000,00

Titel Titolo	Kategorie Categoria	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Voranschlag Vorjahr Previsione anno precedente	Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	Voranschlag 2020 Previsione 2020
			Kategorie - Categoria 4 Einnahmen für die landwirtschaftlichen Dienste Entrate per i servizi all'agricoltura				
1	4	170	Konsortialbeitrag für die landwirtschaftlichen Dienste Contributo consorziale per servizi all'agricoltura	43.971,00		1.524,00	42.447,00
			Gesamtsumme Kategorie 4 Totale categoria 4	43.971,00	0,00	1.524,00	42.447,00
			Gesamtsumme Titel 1 Totale Titolo 1	1.324.625,77	132.070,00	80.465,77	1.376.230,00
			TITEL - TITOLO 2 Kapitalumsatz - Movimento capitali				
			Kategorie - Categoria 1 Kapitalumsatz - Movimento capitali				
2	1	173	Verkauf unbeweglicher Güter Vendita beni immobili	0,00			0,00
2	1	174	Verkauf beweglicher Güter Vendita beni mobili	7.000,00	3.000,00		10.000,00
2	1	175	Verkauf öffentlicher und privater Wertpapiere Vendita titoli pubblici e privati	1.000.000,00			1.000.000,00
2	1	180	Finanzierung Projekt Sanierung Beregnungsleitung Mazon Finanziamento progetto risanamento condotta irrigua Mazon	596.545,00		596.545,00	0,00
			Gesamtsumme Kategorie 1 Totale categoria 1	1.603.545,00	3.000,00	596.545,00	1.010.000,00
			Gesamtsumme Titel 2 Totale Titolo 2	1.603.545,00	3.000,00	596.545,00	1.010.000,00

Titel Titolo	Kategorie Categoria	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Voranschlag Vorjahr Previsione anno precedente	Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	Voranschlag 2020 Previsione 2020
			TITEL - TITOLO 3 Durchgangsposten - Partite di giro				
			Kategorie - Categoria 1 Durchgangsposten - Partite di giro				
3	1	200	Rückzahlung Ökonomatsfond Rimborso fondo di economato	3.000,00			3.000,00
3	1	205	Doppelt eingezahlte Konsortialbeiträge Contributi consortili versati due volte	10.000,00			10.000,00
3	1	220	Einhebung Pensionsfond Abfertigung Introito trattamento di fine rapporto	50.000,00			50.000,00
3	1	225	Rückzahlung Mehrwertsteuer Rimborso IVA	300.000,00		200.000,00	100.000,00
3	1	230	Steuerrückbehalt Angestellte und Andere Rimborso importo erariale dipendenti ed altri	130.000,00			130.000,00
3	1	260	Einzahlung Kautionen Versamento depositi cauzionali	10.000,00			10.000,00
			Gesamtsumme Kategorie 1				
			Totale categoria 1	503.000,00	0,00	200.000,00	303.000,00
			Gesamtsumme Titel 3				
			Totale Titolo 3	503.000,00	0,00	200.000,00	303.000,00
			GESAMTSUMME TEIL EINNAHMEN				
			TOTALE PARTE ENTRATE	3.431.170,77	135.070,00	877.010,77	2.689.230,00

Titel Titolo	Kategorie Categoria	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Voranschlag Vorjahr Previsione anno precedente	Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	Voranschlag 2020 Previsione 2020
			<u>AUSGABEN - USCITE</u>				
			TITEL - TITOLO 1				
			Effektive Ausgaben - Uscite effettive				
			Kategorie - Categoria 1				
			Ordentliche Ausgaben - Uscite ordinarie				
1	1	1	Ausgaben für institutionelle Organe Spese per gli organi istituzionali	59.000,00		1.000,00	58.000,00
1	1	2	Ausgaben für das Personal Spese per il personale	614.000,00	5.000,00		619.000,00
1	1	3	Verwaltungskosten Spese di amministrazione	81.900,00		5.500,00	76.400,00
1	1	4	Steuern und Konzessionsgebühren Tasse ed oneri di concessione	6.000,00			6.000,00
1	1	5	Verschiedene Versicherungspolizen Polizze assicurative	16.740,00	990,00		17.730,00
1	1	7	Sicherheit am Arbeitsplatz Sicurezza sul posto di lavoro	5.300,00			5.300,00
1	1	8	Landwirtschaftliche Maschinen Macchine agricole	45.000,00			45.000,00
1	1	9	Passivzinsen Interessi passivi	0,00			0,00
1	1	10	Instandhaltung Kanäle Manutenzione canali	12.000,00			12.000,00
1	1	11	Betrieb Schöpfwerke Esercizio impianti idrovori	102.000,00	20.000,00		122.000,00
1	1	15	Spesen Interessentschaft Garbe Spese interessenza Garbe	2.000,00			2.000,00
1	1	17	Reservefond Fondo di riserva	20.000,00			20.000,00
1	1	18	Voraussichtlicher Verwaltungsfehlbetrag Presunto disavanzo di amministrazione	0,00			0,00
			Gesamtsumme Kategorie 1				
			Totale categoria 1	963.940,00	25.990,00	6.500,00	983.430,00

Titel Titolo	Kategorie Categoria	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Voranschlag Vorjahr Previsione anno precedente	Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	Voranschlag 2020 Previsione 2020
			Kategorie - Categoria 2 Außerordentliche Ausgaben - Uscite straordinarie				
1	2	40	Ankauf Maschinen Acquisto macchine	73.485,77		3.485,77	70.000,00
1	2	50	Liquidierung von Schadensansprüchen Liquidazione richieste danni	10.000,00			10.000,00
1	2	53	Außerordentliche Investitionen im Bereich Arbeitssicherheit Investimenti straordinari nell'ambito della sicurezza sul lavoro	100.000,00			100.000,00
1	2	55	Auszahlung und Rückzahlung Steuerrollen Conguagli e rimborsi contributi inesigibili	500,00			500,00
1	2	56	Ausgaben für Wiederherstellung außerordentlicher Ereignisse Spese per ripristino di eventi straordinari	100.000,00			100.000,00
1	2	57	Unvorhergesehene Ausgaben Spese impreviste	1.500,00			1.500,00
1	2	75	Ausgaben für Projektierungen Spese per progettazioni	30.000,00		30.000,00	0,00
			Gesamtsumme Kategorie 2 Totale categoria 2	315.485,77	0,00	33.485,77	282.000,00
			Kategorie - Categoria 3 Ausgaben für konsortiale Beregnungsanlagen Spese per impianti irrigui consortili				
1	3	80	Beregnungsanlage Sand Impianto irrigazione Sand	5.000,00	5.000,00		10.000,00
1	3	81	Beregnungsanlage Sand - Betriebskosten Impianto irrigazione Sand - costi di esercizio	5.000,00		5.000,00	0,00
1	3	82	Beregnungsanlage Mazon Impianto irrigazione Mazon	10.000,00	20.000,00		30.000,00
1	3	83	Beregnungsanlage Mazon - Betriebskosten Impianto irrigazione Mazon - costi di esercizio	10.000,00		10.000,00	0,00
1	3	84	Beregnungsanlage Außerbuchholz Impianto irrigazione Pochi di fuori	0,00	20.000,00		20.000,00
1	3	85	Beregnungsanlage Gebach Impianto irrigazione Gebach	0,00	20.000,00		20.000,00
1	3	86	Beregnungsanlage Czalfai Impianto irrigazione Czalfai	0,00	20.000,00		20.000,00
			Gesamtsumme Kategorie 3 Totale categoria 3	30.000,00	85.000,00	15.000,00	100.000,00

Titel Titolo	Kategorie Categoria	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Voranschlag Vorjahr Previsione anno precedente	Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	Voranschlag 2020 Previsione 2020
			Kategorie - Categoria 4 Ausgaben für die landwirtschaftlichen Dienste Spese per i servizi all'agricoltura				
1	4	115	Instandhaltung Wasserfassungsstellen Manutenzione impianti sollevamento acqua	18.000,00			18.000,00
1	4	116	Instandhaltung Frostwarnanlage Manutenzione impianto telerilevamento brinate	4.200,00		1.400,00	2.800,00
			Gesamtsumme Kategorie 4 Totale categoria 4	22.200,00	0,00	1.400,00	20.800,00
			Gesamtsumme Titel 1 Totale Titolo 1	1.331.625,77	110.990,00	56.385,77	1.386.230,00
			TITEL - TITOLO 2 Kapitalumsatz - Movimento capitali				
			Kategorie - Categoria 1 Kapitalumsatz - Movimento capitali				
2	1	119	Fond für Konsortialvermögen Fondo a disposizione patrimonio consorziale	0,00			0,00
2	1	120	Ankauf öffentlicher und privater Wertpapiere Acquisto titoli pubblici e privati	1.000.000,00			1.000.000,00
2	1	130	Ausgaben Projekt Sanierung Beregnungsleitung Mazon Spese progetto risanamento condotta irrigua Mazon	596.545,00		596.545,00	0,00
			Gesamtsumme Kategorie 1 Totale categoria 1	1.596.545,00	0,00	596.545,00	1.000.000,00
			Gesamtsumme Titel 2 Totale Titolo 2	1.596.545,00	0,00	596.545,00	1.000.000,00

Titel Titolo	Kategorie Categoria	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Voranschlag Vorjahr Previsione anno precedente	Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	Voranschlag 2020 Previsione 2020
			TITEL - TITOLO 3 Durchgangsposten - Partite di giro				
			Kategorie - Categoria 1 Durchgangsposten - Partite di giro				
3	1	260	Ökonomatsfond Fondo di economato	3.000,00			3.000,00
3	1	265	Rückzahlung doppelt eingezahlte Konsortialbeiträge Rimborso contributi consortili versati due volte	10.000,00			10.000,00
3	1	280	Abfertigungszahlungen Pagamento trattamento di fine rapporto	50.000,00			50.000,00
3	1	285	Zahlung Mehrwertsteuer Pagamento IVA	300.000,00		200.000,00	100.000,00
3	1	290	Steuern auf Entschädigungen Imposte su retribuzioni e compensi	130.000,00			130.000,00
3	1	300	Rückzahlung Kautionen Restituzione depositi cauzionali	10.000,00			10.000,00
			Gesamtsumme Kategorie 1				
			Totale categoria 1	503.000,00	0,00	200.000,00	303.000,00
			Gesamtsumme Titel 3				
			Totale Titolo 3	503.000,00	0,00	200.000,00	303.000,00
			GESAMTSUMME TEIL AUSGABEN TOTALE PARTE USCITE	3.431.170,77	110.990,00	852.930,77	2.689.230,00